



Houkat Balak (271)

Houkat

וַאֲתַחֲזֵק הַתּוֹרָה אֲשֶׁר צִוְּהָ ה' לֵאמֹר יְבָרֵךְ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ אֵלָיוּ פָּרָה אֲדָמָה תְּמִימָה אֲשֶׁר אֵין בָּהּ מוּם אֲשֶׁר לֹא עֲלָה עָלֶיהָ עַל « Voici la loi de la Torah que Hachem a ordonnée en ces termes: Parle aux Bné Israël et ils prendront pour toi une vache rousse, parfaite, sans aucun défaut, et qui n'a pas encore porté de joug (19. 2)

Rav Moché Feinstein s'interroge: Le verset aurait plutôt dû dire : « **Voici la loi de la purification** (par la vache rousse) » En juxtaposant la Torah à la vache rousse, il vient en fait souligner le lien entre le Mitva de la vache rousse et toute la Torah. Il explique que la Mitva de la *Para Adouma* recèle plusieurs contradictions: Elle rendait impur celui qui était pur et purifiait celui qui était impur. Aussi, à l'image de ce processus de purification, dans toutes les Mitsvot de la Torah, l'homme devra s'efforcer d'agir même contre sa nature. En général, celui qui fait preuve d'une grande modestie ne sera pas vigilant quant à l'honneur de son prochain. Inversement, celui qui saura honorer autrui aura des difficultés à ne pas s'honorer lui-même ou à ne pas s'enorgueillir et il en sera ainsi pour chaque qualité.

Tiré du livre « Les Trésors du Chabbat »

וְשָׂמָא הַפְּהֵן עַד הָעֶרֶב (י"ט. ז)

« Le Cohen restera impur jusqu'au soir » (19,7)

Le Rav Itshak de Vork explique que l'essence de la Vache rousse (*para adouma*), purifiant de l'impureté du contact avec un mort et plus profondément ceux qui sont spirituellement impurs, est le concept d'amour de son prochain comme soi-même (Kédochim 19,18). En effet, le Cohen en contact avec les cendres se rendait impur pour purifier son prochain. C'est dire renoncer à sa propre pureté, être prêt à faire un sacrifice personnel pour aider un ben Israël; c'est là l'expression ultime de l'amour du prochain. Quand on aime vraiment quelqu'un, on ressent un plaisir dans tous les sacrifices que l'on consent pour son bien-être.

וְאִסְףָּ אֶהְרֹן אֶל עַמּוּיו (כ. כד)

« Aharon sera rassemblé à ses peuples » (20,24)

Le Alcheikh haKadoch dit qu'il convient de remarquer la signification de l'expression : « Être rassemblé à ses peuples. De quels peuples s'agit-il? C'est indiscutablement ce que dit le Zohar Haquadoch à propos de Rabbi Itshak. Quand le temps est venu de quitter ce monde, nos Sages ont enseigné qu'il se produit un éveil en haut et que tous les proches de la personne, sa famille et son entourage, viennent l'accueillir. Quand quelqu'un

n'a pas de faute susceptible de le retarder pour arriver là où il doit aller, il les suit immédiatement, et ils se réjouissent avec lui devant D. C'est à ce propos qu'il est dit « **Être rassemblé à ses peuples** » On est rassemblé à ceux qui viennent vous accueillir, et qui s'appellent vos 'peuples', à cause de la relation de proximité qu'ils ont avec vous

קַח אֶת אֶהְרֹן וְאֶת אֶלְעָזָר בְּנָיו וְהַעֵל אֹתָם הַר הָהוֹר. וְהַפְּשֵׁט אֶת אֶהְרֹן אֶת בְּגָדָיו וְהַלְבַּשְׁתָּם אֶת אֶלְעָזָר בְּנֹו וְאֶהְרֹן יֵאָסֵף וְיָמָת שָׁם « Prends Aharon et son fils Elazar et fais-leur gravir le mont Hor. Dépouille Aharon de son costume et revêts-en son fils El'azar. Aharon rejoindra [ses ancêtres] et mourra là-bas » (20,25-26)

Le Méam Loez enseigne: Hachem ordonna à Moché de faire monter Aharon au sommet du mont Hor, vêtu des huit vêtements de prêtrise. Une fois arrivés, il devait lui ôter ses vêtements dans l'ordre où ils avaient été passés. Par exemple, la tunique portée à même la peau devait être enlevée la première et ainsi de suite. De plus, au fur et à mesure que ses vêtements de grand prêtre (Cohen Gadol) étaient retirés, son fils Elazar devait les porter. A insi, Aharon aurait la satisfaction de voir Elazar porter les habits de Cohen Gadol en tant que son successeur. Le fait que les vêtements fussent ôtées de cette façon représentait un grand miracle. Théoriquement, il n'était pas possible d'enlever la tunique intérieure sans commencer par ôter la ceinture qui soutenait le pectoral et l'éphod. Pourtant, c'est ce qui se produisit. Ainsi, alors que Elazar revêtait les huit vêtements dans l'ordre où Aharon les avait mis, il ne fut pas nécessaire de dévêtir entièrement Aharon.

Balak

וַיִּתְצַב מִלְאָךְ ה' בְּדַרְךְ לְשֹׁטֵן לוֹ (כב. כב)

« Un ange de Hachem se mit sur son chemin pour lui faire obstacle » (22,22)

Rabbi Aharon Zakaï (dans son Torat haParacha), donne un grand principe en s'appuyant sur le Midrach. Rachi explique: C'était un ange de miséricorde, et il voulait l'empêcher de fauter et de se perdre. De là, nous apprenons l'ampleur de la miséricorde d'Hachem, qui a envoyé un ange spécialement pour empêcher Bilam de fauter et lui donner la possibilité de se repentir de ses mauvaises actions. Bien que Bilam n'ait pas été un homme ordinaire pour qu'on puisse dire que sa faute était involontaire, mais un très grand homme, ainsi qu'il est écrit qu'il connaît la pensée d'Hachem, et que tous ses actes aient été délibérés,

parce qu'il avait une grande et profonde compréhension, malgré tout cela, du Ciel on a eu pitié de lui. Disons donc qui si telle est la miséricorde envers un non-juif, à combien plus forte raison pour tout juif. C'est pourquoi lorsque l'on sent qu'on est vaincu par ses instincts et qu'on désire fauter, on doit se renforcer, et alors on recevra évidemment la pitié et l'aide du Ciel.

וַיֹּאמֶר בְּלָעָם אֶל מְלָאךְ ה' חֲטָאתִי (כב.לד)

« **Bilaam dit à l'ange d'Hachem: J'ai péché** »
(22,34)

Il ressort de ce passage de la Torah une preuve établie que celui qui confesse ses fautes même s'il n'est pas sincère, sera épargné des souffrances et des accusations. Comme cela est rapporté dans le Midrach (Bamidbar rabba 20,13) sur : « **Bilaam dit à l'ange d'Hachem : J'ai péché** ». Bilaam était un grand racha dénué de bonnes actions et savait parfaitement que face au repentir, la punition ne peut se tenir. Tout celui qui a péché et qui dit : J'ai péché, ôte la permission à l'ange de le frapper. Pour appuyer cet enseignement du Midrach, voici ce qui est écrit dans le Zohar haKadoch: Un homme doit devancer le Satan en exprimant ses fautes ce qui empêchera ce dernier de porter des accusations contre lui. Ce fut le cas de Bilaam dont la confession était uniquement motivée par la crainte du châtement et non par un quelconque repentir. S'il en est ainsi concernant un racha, à plus forte raison pour le juif qui est le fils bien-aimé du Créateur et qui lorsqu'il exprime juste ses fautes, même s'il ne ressent pas encore la force du repentir sincère le bouleverser, se crée indéniablement un bouclier qui le préserve des souffrances et des accusateurs.

לָכֵן אֵינְעָדָךְ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה הָעָם הַזֶּה לְעַמְּךָ בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים (כד.יד)

« **Je vais te renseigner sur ce que fera ce peuple à ton peuple à la fin des temps** » (24,14)

'A la fin des temps, juste avant la venue du Machiah, on essaiera par tous les moyens de tout faire pour que le peuple d'Israël s'assimile et devienne comme les autres nations, sans lien privilégié avec Hachem. Cela est en allusion dans ce verset. Bilam vient ici renseigner Balak en lui prédisant qu'à 'A la fin des temps', 'On fera de ce peuple (d'Israël)' [ce qu'il faut pour le rendre similaire] 'A ton peuple', assimilé parmi les nations, sans leurs particularités et leur sainteté.

Rabbi Bounim de Pschisha

וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה קח אֶת כָּל רָאשֵׁי הָעָם וְהִקְעוּ אוֹתָם לִיהוָה נֹגֵד

הַשָּׁמַשׁ וְיָשֵׁב חֲרוֹן אַף יְהוָה מִיִּשְׂרָאֵל (כה.ד)

« **Hachem dit à Moché: Prends tous les chefs du peuple et qu'ils pendent [les idolâtres] face au soleil pour [accomplir la volonté de] D. Ceci détournera la colère d'Israël** » (25,4)

Moché reçut l'ordre d'investir les juges du Sanhédrin de l'autorité nécessaire pour juger les cas capitaux. Leur zèle à punir les fauteurs et à

appliquer la justice contre tous ceux méritant la peine de mort allait détourner la colère Divine. Il fallait ainsi pour cela que les coupables soient pendus en plein jour et que leurs corps soient dépendus et enterrés le jour même après le coucher du soleil. Selon une autre interprétation du verset 'Face au soleil' signifie que la culpabilité des accusés devait être établie en les mettant devant. Devant les coupables, D. écartait les nuages et les rayons du soleil les éclairaient. Pour les hommes innocents, le nuage faisait écran aux rayons du soleil et le Beit Din les déclarait innocents. Selon une interprétation différente, Moché reçut l'ordre de punir les dirigeants car ils avaient assisté à la débauche et à l'idolâtrie du peuple sans intervenir.

Méam Loez

Halakha : Ablutions des mains du matin

Si quelqu'un se lève tôt et se lave les mains, alors qu'il faisait encore nuit et reste réveiller jusqu'au matin, ou s'il se rendort jusqu'au matin, de même celui qui dort le jour le temps de soixante respirations, environ une demi-heure ou celui qui veille toute la nuit sans dormir, dans tous ces cas il y a doute s'il faut ou non se laver les mains. C'est pourquoi on se lavera les mains trois fois avec alternance comme on le fait chaque matin, mais sans bénédiction.

Abrégé Du Choulhan Aroukh (volume 1)

Dicton : Hachem s'éloigne des méchants, mais il écoute la prière des hommes justes.

Proverbes du Roi Salomon

Chabbat Chalom

יוצא לאור לרפואה שלימה של דינה בת מרים, הדסה אסתר בת רחל בחל קטי, אברהם רפאל בן רבקה, מאיר בן גבי זוויירה, אליהו בן תמר, ראובן בן איזא, ששא בנימין בין קארין מרים, פליקס סעידו בן אטו מסעודה, ויקטוריה שושנה בת ג'וים חנה, רפאל יהודה בן מלכה, שלמה בן מרים, שמחה ג'וזת בת אליז, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלום, אלחנן בן חנה אנושקה, רבקה בת ליוה, רישאר שלום בן רחל, נסים בן אסתר, מרים בת עזיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמונה, חנה בת ציפורה, ישראל יצחק בן ציפורה, יעל רייזל בת מרטין היימה שמחה. זיווג הגון: לאלודי רחל מלכה בת חשמה, ליוסף גבריאל בן רבקה, למרים בת רבקה. הצלחה לחנה בת אסתר וליונתן מרדכי בן שמחה ברכה זרע של קיימא ללבנה מלכה בת עזיזא וליאור עמיחי מרדכי בן ג'יזל לאוני. לעילוי נשמת: אליהו בן זהרה, ג'ינט מסעודה בת ג'ולי יעל, שלמה בן מחה, מסעודה בת בלח, יוסף בן מייכה. מורים משה בן מרי מרים. משה בן מזל פורטונה. שמחה בת קמיר. מיכאל צ'רלי בן ג'וליט אסתר. אמיל חיים בן עזו עזיזה, לינה רחל בת מיה, ראובן בן חנינה, אליהו בן מרים.

